

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre.. 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id.. 23 id.

Número suelto.. 5 céntimos.  
Id. atrasado.. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana.. 1 peseta línea  
En 2.ª id.. 10 id.  
En 3.ª id., como esquilas, co-  
municados y reclamos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

¡Viva el Papa-Rey!

Ó LA CUESTION DEL PODER TEMPORAL

II

Los Papas siempre fueron, son hoy y serán siempre, independientes de todos los reyes de la tierra.

Y lo que debe ser, ha sido, es y será hasta la consumacion de los siglos. "Sobre esta piedra, dijo Jesús, edificaré mi Iglesia, y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella."

San Pedro, investido por el divino Maestro de la suprema potestad espiritual, desde el punto y hora en que comenzó a ejercerla, la ejerció (según hemos dicho) sin pedir permiso a nadie, declarándose él mismo independiente del gobernador que Tiberio tenía en Judea, y del mismo Tiberio, emperador de los romanos.

Conforme a la legislación vigente al tiempo de constituirse la Iglesia, ninguna sociedad podía organizarse sin solicitar la venia del príncipe, el cual podía ó no, á su arbitrio, modificar los estatutos que le presentaban, y aprobarlos ó desaprobarlos. Si San Pedro se hubiese considerado súbdito del Imperio romano, lo primero que habria hecho para dar existencia legal, según el derecho romano, á la nascente Iglesia, habria sido solicitar de Poncio Pilato la correspondiente aprobación. Pero no hizo eso, ni tenia para qué hacerlo: él sentía en su alma la plenitud de la potestad, se consideraba tan soberano como Tiberio, y más aun; porque Tiberio era soberano en el orden temporal y él lo era en el espiritual, que es tan superior á aquél como el cielo es á la tierra y Dios á los hombres.

Pero dirá D. Judas, el que trata de persuadir á los obreros católicos de que no griten ¡Viva el Papa-Rey!, y todos los que como D. Judas piensan y hablan: "San Pedro se consideraría soberano y los cristianos le tendrían por tal; pero Poncio Pilato, Herodes y Tiberio no le reconocieron jamás tal poder."

Es cierto, como también lo es que los califas de Córdoba no reconocieron por rey á D. Pelayo, y, sin embargo, es para todos los españoles el primero de los reyes de la España restaurada. Es cierto; pero también lo es que el ladrón no reconoce la legítima propiedad de aquel á quien la hurta, estaña, roba ó usurpa. Tampoco Tiberio, Herodes y Pilato reconocían dignidad, ni libertad humanas en los esclavos que poseían, y, sin embargo, aquellos esclavos tenían su dignidad y su libertad, independientemente de los caprichos, errores, crueldad y superstición de sus señores y tiranos. Una cosa es la existencia real de un derecho ó dignidad, y otra que esa dignidad ó derecho sean reconocidos y acatados por los hombres perversos.

Tiberio, Herodes y Pilato opusieron, sí, al reconocimiento de la dignidad y autoridad que por concesión de Cristo, Señor de todos, tenía el Apóstol San Pedro. Es más; quisieron que San Pedro fuese un súbdito del Imperio como los demás, y que sacrificase á los ídolos como sacrificaban ellos. San Pedro, claro que no hizo caso de ellos. Y entonces empezó la más grande lucha que se ha visto en la historia: la guerra entre la fuerza moral que tenía San Pedro y la fuerza material que tenían los Césares, entre el hecho y el derecho, entre la soberanía espiritual y la temporal. Los Césares combatían matando; los cristianos, muriendo. Así como en nuestros días el Papa, una vez elegido, queda prisionero en el Vaticano, entonces ser Papa equivalía á ser candidato al martirio. Todos los inmediatos sucesores de San Pedro

pagaron su encumbramiento con su preciosa sangre: unos fueron degollados, otros quemados, otros perecieron atormentados en exquisitos suplicios.

Así vivió la Iglesia durante tres siglos, y así se sostuvo en aquella edad heroica la independencia y libertad del Pontificado. Bajo la cuchilla de los verdugos, en el fondo de aquellas terribles cárceles romanas sin luz, sin aire, casi sin espacio, los Papas mantuvieron su autoridad, independiente de la de los Césares; fueron muertos, pero no pudieron ser esclavizados.

Llega el siglo IV. Un César romano se convierte al cristianismo, y reconoce la autoridad soberana en lo espiritual del Vicario de Jesucristo. El Papa queda desde aquel momento más respetado que antes en el ejercicio de su soberanía; pero tan libre como antes lo habia sido. Se acata, se reconoce su soberanía; pero ésta habia existido desde que San Pedro empezó á ejercer su ministerio pontifical.

Desde la conversión de Constantino hasta que los italianismos despojaron á Pío IX de sus Estados, en 1870, ¿quién duda que los Papas han sido libres en el ejercicio de su ministerio? Pues desde que Pío IX perdió la soberanía temporal de sus Estados, y fué reducido á cautiverio, el Papa no ha dejado tampoco de ser libre en cuanto al ministerio espiritual. En poder está de los reyes de Italia, ó mejor dicho, de la francmasonería italiana; pero él levanta la voz, enseña, vigoriza á los suyos, protesta contra la opresión de que es víctima, y se revuelve majestuoso contra sus tiranos, hasta el punto de que algunos se atreven á decir que es hoy más libre que lo era cuando ceñía sus sienes la corona de rey temporal. Dejemos al venerable Obispo de Segorbe que nos explique la razón de este al parecer inexplicable fenómeno:

"El poder temporal ha muerto: el poder espiritual no tardará en seguirle á la tumba. Estas palabras estampó en Setiembre de 1870 un periódico de Madrid, al saberse la entrada de los usurpadores en Roma, y en términos parecidos se expresaron los demás periódicos anticristianos. La profecía no se ha cumplido. Léjos de suceder lo que aquella prensa pronosticaba, el poder espiritual del Sumo Pontífice brilla desde entonces con nuevos esplendores, y su influencia se hace sentir en el universo mundo con una eficacia desconocida desde muchos siglos. ¿Es que no hay necesidad del poder temporal? Es que Dios tiene dos maneras de cumplir sus promesas y llevar á cabo sus designios con suavidad y fortaleza.

La una, que solemos llamar providencia ordinaria, es cuando se vale de los medios naturales, admitiendo para su obra el concurso de los hombres, y en este orden es necesario el poder temporal. Pero cuando los hombres, abandonando sus deberes, desamparan el puesto que Dios misericordioso les habia confiado, ó emplean sus fuerzas en oponerse al designio divino, Dios lleva adelante su obra por medios sobrenaturales, por milagros. Lo que hoy sucede lo referirán las historias venideras con el asombro que nos causa la conservación del Pontificado desde San Pedro á San Silvestre.

¿Cuanto durará el milagro? Cuanto tarden los cristianos en sacudir la pereza, los respetos humanos y la pesadumbre del egoísmo, volviendo á ocupar su puesto dentro de la ley de Dios, haciendo innecesaria la maravilla. Las aguas del mar Rojo estuvieron arremolinadas, y dejaron camino seco en el profundo álveo hasta que hubieron pasado todos los israelitas; después volvieron á juntarse las de un lado y de otro, quedando debajo de ellas Faraon con sus caballeros y caballos."

Así conserva, y conservará siempre el Papa su independencia personal; pero ¿debemos consentir que la conserve de ese modo?

El Papa, no pudiendo ser, ni siendo súbdito de nadie, debe ser soberano temporal.

Si el Papa no puede ser súbdito de

ningun príncipe de la tierra; si de hecho no lo ha sido, ni lo es, ni lo será jamás, ¿cuál es la posición que debe ocupar en el mundo? Pues no hay más que una que le corresponda: la de soberano.

La soberanía constituye para el Pontífice Romano la situación natural; es el complemento indispensable de su libertad é independencia, y la garantía humana, por decirlo así, de las mismas.

Es el complemento; porque, si bien el Pontífice es y será siempre libre de todo poder terreno, esa libertad puede ser coartada en el ejercicio de su soberanía, que extiende á todos los hombres, y se dilata por toda la tierra. Pío VII, prisionero de Napoleón I, era libre en el fondo de su cautiverio; pero su autoridad no podía ejercerse en el mundo; estuvo como en suspenso para el género humano mientras duró la prisión del Pontífice. Del propio modo hoy, si se le autoja á Crispi ó á alguno de los ministros que le sucedan, rodear el Vaticano de un cordón de soldados ó encerrar al Papa en el calabozo de una cárcel, ¿quién podrá impedirlo, teniendo ellos la fuerza material?

Es también la garantía humana para los demás reyes de la tierra y para todos los cristianos; porque éstos, viendo al Papa soberano, abrigar la seguridad de que es enteramente libre en sus decisiones y acuerdos, al paso que, viéndole sometido á un poder de la tierra, pueden abrigar la sospecha de que ese poder le coarta en el ejercicio de su potestad religiosa.

Por eso decía Napoleón I, á pesar de ser perseguidor de la Santa Sede: "Si el Papa residiese en Viena, y fuese súbdito del emperador de Austria, no querríamos obedecerle ni los franceses, ni los españoles, ni los italianos. Si residiese en París, y fuese súbdito mío, no querrían acatar su autoridad los alemanes, ni los demás pueblos: es conveniente que sea libre de todos para que sea jefe espiritual de todos."

Así, muchos Obispos reunidos en Roma, en mensaje elevado á Su Santidad con fecha 9 de Junio de 1882, declararon que "la soberanía temporal de la Santa Sede ha sido instituida por designio especial de la Divina Providencia, y en el estado actual de las cosas humanas, el bien de la Iglesia y el libre gobierno de las almas reclaman esta soberanía." Y Pío IX, en su Encíclica *Rescriptum*, afirmó que "de hecho, el Papa se halla en un cautiverio que no le permite ejercer con seguridad, facilidad y libertad la suprema autoridad pastoral." Leon XIII confirma en todas sus partes las solemnes palabras de su insigne antecesor, añadiendo que "el poder temporal reviste cierto carácter sagrado de un orden particular, que no es común á ningún estado, por cuanto constituye para la Sede Apostólica una garantía de independencia y estabilidad en el ejercicio de su augusto y supremo ministerio."

"De aquí deducimos (con el venerable señor Obispo de Huesca, que si el principado civil de los Papas es hoy tan necesario como en los pasados siglos para la libertad del poder espiritual, Dios, que lo instituyó, lo restablecerá con la fuerza de su diestra."

Si, el Papa tiene que ser soberano; porque no puede ser, ni es súbdito de ningún príncipe, y el que no es súbdito tiene que ser rey.

Asunto gravísimo

Ayer recibimos por correo la siguiente carta:

Puente la Reina 13 de Enero 1896.  
Sr. Director de EL ARALAR.  
Mi distinguido amigo: He leído con verda-

dera fruición los dos articulitos que ha publicado el periódico de su digna dirección á fin de que sea un hecho la reintegración de un derecho incuestionable que asiste á los Ayuntamientos de Navarra: el de nombrar sus maestros.

Indudablemente que para recabar ese derecho trascendental ultrajado y para borrar el ignominioso paréntesis indigno de los católicos y viriles pechos navarros, se han de agrupar alrededor de nuestra celosa Diputación todos nuestros Municipios y todos cuantos saben qué es lo que impone el haber nacido en esta tierra clásica del Catolicismo.

La actitud tomada por el pueblo ante los proyectos de Gamazo impone por razón de consecuencia á todos los habitantes de Navarra esta enérgica reclamación, así como se impone la reivindicación indicada como acto de reparación de la debilidad censurable observada por este antiguo Reino en el momento de arrebatarsele este hermoso y trascendental derecho de nombrar los maestros sin intervención de Zaragoza.

No dudo que se ha de producir un movimiento enérgico y valiente en la opinión pública en asunto tan fundamental; tanto más cuanto que se agitan nuestras provincias hermanas, no en idéntico, como muy bien observó EL ARALAR, pero sí análogo asunto.

Muy bien me parece cuanto ha dicho usted en sus dos recientes artículos, como también lo que publicó EL ARALAR anteriormente sobre este capital derecho de que nombren los Municipios sus maestros.

Pero me extraña que EL ARALAR no haya clamado contra un verdadero escándalo que se observa en esa capital y que tiene íntimas relaciones con el asunto muy bien tratado por ese periódico.

Ignora V., Sr. Director, ó tiene razones para no mencionarlo, que hay en un centro de instrucción de esa capital sostenido por los católicos navarros un profesor que ha publicado un libro que sirve de texto para sus discípulos, en el que se trata al magisterio de la Iglesia Católica, si no con desprecio y desdeñ volteriano, á lo menos con indiferencia, y se considera sus dogmas incontrovertibles como opiniones científicas libres.

Por eso le participo que hay padres católicos en Navarra alarmados justamente porque sus hijos se ven moralmente precisados á tener en sus manos como texto el tal libro, siendo explicado por su mismo autor.

Y debo añadir que, según se dice públicamente, un respetable centro de instrucción de Navarra ha trasladado la matrícula de sus alumnos á otro centro que no es de Navarra porque en este cristiano, en este proverbialmente católico Reino tropiezan con un texto y profesor menos católico que en otra provincia limítrofe. Vergüenza tal no estamos dispuestos á soportarla los navarros: que si en cosas menós importantes nos hemos resistido á Gamazo, en asunto tan vital que constituye la esencia de nuestros Fueros, no nos limitaremos á hacer resistencia sino á tomar la ofensiva.

Por hoy, pues, me limito á llamar la atención de V. y toda la prensa católica de Navarra.

NOEL.

Algo habíamos oído acerca del gravísimo asunto á que se refiere la segunda parte de la precedente carta; y desde luego nos propusimos dedicarle la atención que merece, tan pronto como adquiriésemos noticia concreta y exacta de lo que se dice.

Hoy que el testimonio de un distinguido amigo confirma los rumores que hasta nosotros han llegado, nos ratificamos en aquel pro-

pósito, resueltos á consignar y comentar cuanto averigüemos, y desde luego protestamos con toda el alma contra esa enseñanza que, en cierto modo y hasta cierto punto, viene á constituir una segunda edición de lo de Odon de Buen en Barcelona.

Navarra no puede tolerar ese ataque odioso á su religiosidad, y esperamos que todo el que de algun modo pueda cooperar al esclarecimiento del asunto y á evitar á nuestra querida provincia tal vergüenza y tal calamidad, cumplirá con su deber. EL ARALAR cumplirá el suyo sin otros miramientos ni contemplaciones que los reclamados por la caridad y la cortesía, y ofrece sus columnas á todo el que quiera coadyuvar en esta campaña reclamada por lo que más ama la católica Navarra.

\*\*\*

Escrito lo que antecede, vemos que *La Tradición Navarra*, aclarando una gacetilla de *El Eco*, dice que el centro de enseñanza donde se da la que decimos no puede tolerarse, es el Instituto, y que el Colegio que ha trasladado la matrícula á otro (al de Logroño), es el que tiene la Compañía de Jesús en Tudela.

Vemos también con gusto que *La Tradición* aboga por que se aclare todo lo referente á este asunto, invitando á *El Eco* á que le ayude en esa tarea, en la cual promete hacer lo posible por su parte.

Lo propio decimos por la nuestra y esperamos con interés los informes que *La Tradición* anuncia, por lo mismo que su amistad con el señor director del Instituto le puede facilitar la tarea de adquirirlos completos.

## El Real Monasterio de la Oliva

(Conclusion.)

El monasterio de la Oliva sufrió bastante con las guerras de los pasados tiempos, especialmente en la llamada de *Sucesion*, por estar frontero á Aragón y próximo á las soledades de la Bardena.

Durante los luctuosos días de la revolución francesa de fines del siglo pasado, especialmente en la época llamada del *Terror*, sirvió de refugio el antiquísimo cenobio á muchos sacerdotes y religiosos franceses, y entre ellos al virtuoso Obispo de Bayona Mgr. Esteban José Pavée de Villeveille, que llegó al monasterio, en Noviembre de 1792, acompañado de su Provisor y una ayuda de Cámara, y murió allí, quizá de aflicción, un año después, el 6 de Noviembre de 1793, siendo enterrado en sitio distinguido de aquella Iglesia. (1)

(1) El Obispo de Bayona llegó á España en tal estado de pobreza, que el de Pamplona Ilustrísimo Sr. D. E. de Roxas y Agudó, apesar de hallarse en circunstancias difíciles por efecto de la terrible crisis política y religiosa de Francia, le socorrió con seis pesetas diarias para su manutención. El Prelado pamplonés, que cuando falleció su hermano el de Bayona, se hallaba en Olite, rogó á los monjes de la Oliva inhumaran á éste en su monasterio, con la pompa correspondiente. Así lo hicieron aquellos religiosos, celebrando en sufragio de su alma un *majestuoso* funeral, durante el cual estuvo expuesto su cadáver, revestido de pontifical, en el Presbiterio, con arreglo al ritual Cisterciense, y al que asistieron todos los clérigos franceses emigrados en aquella Santa Casa donde la *ejemplar y retirada vida del Obispo francés, fué preparación para una descansada muerte*, según escribe el monje de la Oliva, P. Arizmendi, en una historia manuscrita de dicho monasterio, cuya copia posee esta Comisión de Monumentos y de la cual tomamos estas y otras curiosas noticias que extractamos más adelante.

(1) Además de servir de asilo el monasterio de la Oliva á muchos emigrados franceses, socorrió, mientras pudo, á otros religiosos expulsados por la República; entre otros á los monjes de la Trapa á quienes entregó doscientos pesos. (P. Arizmendi. Mss. citado.)

La guerra con la República francesa vino á producir la mayor perturbación en el solitario cenobio; habiéndose acercado los franceses á las comarcas próximas á Pamplona, en el año 1794, dispúsose trasladar hácia el interior del reino los hospitales de sangre, y estableciéronse uno en la Oliva; con tal motivo desalojaron los monjes la mayor parte del monasterio, distribuyéndose, aunque con gran repugnancia, en otros establecimientos monásticos de dentro y fuera de Navarra, como Iruzu, Piedra, Santa Fe, Rueda y Santas Cruces, y quedándose unos diez religiosos solamente. Dióles órden el abad de que regresaran al cabo de pocos meses, y ocuparon nuevamente su casa, pero sufriendo grandes molestias y trabajos; pues como las celdas, salas, sobreclaustros y otras dependencias habían sido convertidas en cuartos ó dormitorios, y los claustros en almacén de fusiles, mochilas y otros efectos, la comunidad se instaló, miserablemente, como pudo, tapiando puertas é incomunicándose del hospital. Ingresaron en éste mil doscientos heridos, de los cuales murieron 713 durante el año que allí pasaron incluso el religioso capuchino que servía de capellán, otro religioso franciscano y el mancebo de botica.

A esos desgraciados atendió con largueza la Comunidad, la cual no pudo volver á instalarse en sus viviendas sino al cabo de más de dos años (1).

Pero después, durante la guerra de la Independencia, pasó nuevamente el monasterio por terribles pruebas; los buenos españoles que de Navarra y Guipúzcoa acudían á la defensa de Zaragoza, se racionaban allí á su paso por las cercanías de la Oliva, y no faltaron cuadrillas de ladrones que fingiéndose patriotas les exigían víveres y dinero.

A fines de Agosto de 1808 había desalojado casi toda la Comunidad el monasterio, refugiándose en Cambron los ancianos; pero irritado el general francés por haber resuelto salir de Pamplona el *Ilmo. Reino de Navarra*, cuya presidencia correspondía entonces al Abad de la Oliva, mandó al comandante de la guarnición de Caparroso hiciera presos á los monjes. El 8 de Setiembre, á las tres de la mañana, rodeó el monasterio un piquete de caballería; apoderóse de él y lo saqueó, repitiendo los mismos atentados, é incendiando parte del mobiliario, la division francesa que se presentó allí el 23 de Noviembre. Durante aquella terrible guerra perecieron los libros de coro del monasterio, que en el siglo XVI escribían y miniaban monjes expresamente dedicados á esa tarea.

En Abril de 1809, tomó posesion el Gobierno francés del monasterio y de sus rentas; y así permaneció, hasta que en 1814, Fernando VII le restituyó sus propiedades.

En 1820 la revolucion suprimió los conventos, apoderándose de ellos y de todos sus bienes el Gobierno; llegó el año 1823; cayó el sistema constitucional y autorizáronse nuevamente las Ordenes monásticas, siendo el monasterio de la Oliva el primero que se abrió en España.

Pero no habían concluido sus tribulaciones; algunos años después turbóse nuevamente la paz y, por fin, la *desamortizacion* concluyó con aquel venerando cenobio. Arrojóse á los monjes de su morada; se vendieron sus bienes;

perdiéronse para la historia y la literatura invaluables documentos, guardados en su archivo y biblioteca durante más de siete siglos, y quedó abierto el santo templo á todas las profanaciones, dando al olvido la luz que de allí irradió sobre todo el país durante la edad media, y los altos ejemplos de patriotismo (1) y de inagotable caridad que diera aquel bendito asilo (2).

Abandonado desde entonces, y víctima de la ignorancia y el vandalismo, el soberbio monumento erigido por Sancho el Sabio se desmorona y se convierte en ruina; la Comisión de Monumentos de Navarra, que, hace ya años, obtuvo del Gobierno (gracias á la poderosa y legítima influencia de las Reales Academias de Bellas Artes y de la Historia) la declaración de Monumento Nacional en favor del ex-monasterio de la Oliva, ha elevado su voz en diferentes ocasiones suplicando se destine alguna cantidad para impedir la ruina completa de tan admirable joya arquitectónica; pero por los apuros del Erario, sin duda, sus clamores han sido estériles. Contristada profundamente y sin esperanzas ya de conseguirlo, ha invertido también más de una vez, —y sin obligacion alguna,— parte de sus escasos recursos en reparar tejados derrumbados, y apear arcadas que amenazaban desplomarse; pero esos sacrificios que quizá hayan retardado la temida desgracia, no son bastantes para evitarla. El primoroso claustro de la Oliva, que hace algunos años se conservaba en regular estado, y hubiera podido restaurarse fácilmente, se encuentra hoy en el trístisimo de que puede formarse idea por el fotograbado que acompaña á estas líneas; pronto, quizá, sus historiados capiteles, sus lobuladas y aéreas arquerías y sus esbeltos fustes llenarán el jardín central, como sucedió en Iruzu, con informes montones de escombros.

La instalacion de un establecimiento provincial ó una Comunidad de las que se dedican al cultivo de la ciencia, á la enseñanza de la agricultura, ó á la moralizacion de los obreros, podría, tal vez, aún, remediar tanto daño.

La Comisión, que ha hecho cuanto podía, para evitar la desaparicion de ese irremplazable monumento, —y con ella una gran vergüenza para la patria,— ha declinado toda responsabilidad en este asunto.

J. I. y S.

## Guerra de Cuba

### Alarma en la Habana

Telegrafian de la Habana que ha producido gran alarma que estallase un petardo en el Vedado, caserío agregado á aquella capital y residencia veraniega.

El petardo consistió en una lata de petróleo.

Contribuyó á aumentar la alarma el hecho de que merodansen durante la noche algunos insurrectos por los alrededores del pueblo, pero se dispersaron al ser perseguidos.

En Luyanó á tres kilómetros de la Habana y en direccion de Güines se oyeron varias descargas hacia la Alcazaba, potrero Ojo del Agua.

Los voluntarios se replegaron á Guanabacoa.

(1) Entre muchos que pudieran citarse, recordaremos solamente que en 1798, con motivo de las necesidades del Real Erario, por efecto de la guerra que acababa de sostener con Francia, ofreció el monasterio de la Oliva al rey de España doce mil ducados por vía de donativo, á pesar de haber sufrido tanto la Comunidad durante dicha guerra.

(2) En el Monasterio de la Oliva había un rectorio y hospedería para los pobres; se daba trigo para la siembra á los labradores sin recursos, y la oficina de Farmacia establecida en él suministraba gratuitamente los medicamentos á los enfermos de la comarca.

quiero ayudarle... Habrá alguna aldea en los alrededores, y en esa aldea gentes buenas que se encarguen de cuidar á su hijita de V... Si no es más que cuestion de dinero...

Mas el guardabarrera siguió meneando la cabeza.

—No, buena señora, no. No soy orgulloso, y aceptaría con gratitud todo cuanto bien quiera hacerle á Cecilia... Pero no me separaré de ella jamás... ¡No, ni siquiera una hora.

—Pero, ¿por qué?

—¿Por qué? — responde el hombre con voz sombría. — Porque no me flo de nadie, sino de mí mismo, para hacer de esta niña lo que no ha sido su madre... ¡una mujer honrada! Pero, perdone V., ¿me quiere hacer el favor de mecer un poco á Cecilia?... Me necesitan en la vía.

—¿Quién sabrá nunca en qué pensaba la joven reina de Bohemia en esa noche de invierno en la cual ha mecido durante una hora al hijo de un pobre guardabarrera, al paso que dormían delante del fuego el general y la baronesa, cuyo auxilio no había querido aceptar?

Después se supo que se trataba de tiros cruzados entre los guardias rurales y varios matuteros ó ladrones de ganados.

### Noticias diversas

De la Habana telegrafian con fecha 13 que se han librado varios encuentros entre nuevas tropas y los insurrectos, habiéndoles cogido á estos 80 equipos, hamacas, 85 caballos, varias arrobas de pólvora, otras municiones y armas.

Un capitán de la guardia civil tuvo un encuentro cerca del ingenio «Atrevido» con una partida de 300 hombres que capitaneaba el cabecilla Roque Rodríguez.

El comportamiento del capitán y de los soldados, muy inferiores en número, fué heroico.

Consiguieron dar muerte al cabecilla y á ocho rebeldes.

Nosotros tuvimos siete heridos y algunos contusos.

—Ha sido detenido un redactor del periódico *New York Journal* por resultar que era un encargado de los fabricantes norte-americanos para contratar con los insurrectos la compra de armas.

—En Guanajay, Ceiba, San Antonio de los Baños y otros puntos de la Habana se han organizado seriamente los medios de defensa para impedir que los insurrectos puedan hacerse dueños de dichos pueblos.

### Apreciaciones

Ha sido muy comentado un artículo que publicó *El Imparcial*, diciendo que, si el general Martínez Campos escucha á los hombres conocedores del país cubano, atiende á los acontecimientos y obra con energía adoptando las medidas que aconsejan la experiencia y la lógica; si está dispuesto, en una palabra, á sacrificar su amor propio rectificando los errores cometidos, todos los generales juntos no prestarían en Cuba los servicios que el general Martínez Campos.

La *Correspondencia de España*, contestando á este artículo, dice que le complace mucho ver robustecida su opinion, que ha venido sosteniendo, de que el general Martínez Campos no ha fracasado, pero que pudo muy bien equivocarse, por lo que convenia, no que el Gobierno le relevara, sino que le rectificara su conducta.

La *Epoca*, por su parte, dice que el general no es infalible, que pudo equivocarse y puede rectificarse, especialmente en estos cuatro puntos: 1.º Leñidad para los insurrectos; 2.º Distraccion de fuerzas para proteger la zafra; 3.º Empleo tardío de la caballería; y 4.º No haber destruido la riqueza de ganados gracias á lo cual se explica la movilidad de los insurrectos.

Añade *La Epoca* que hecha esta rectificación no se puede pedir el relevo ni la dimision de Martínez Campos.

## EXPORTACION DE VINOS

El Sr. Navarro Reverter celebró anteayer una conferencia con el señor ministro de Estado, en la que trataron acerca de las cuestiones aduaneras, especialmente en lo que se refiere á la exportacion de vinos y certificados de origen.

El Sr. Navarro Reverter ha ordenado al señor Abreu que regrese á la corte.

Este señor se halla en el extranjero y ha visitado Francia, Suiza y Bélgica para estudiar la exportacion de vinos á aquellas naciones.

A su regreso publicará una memoria.

La importacion total de vinos en el Reino Unido durante todo el año de 1895 ha ascendido á 15.412.084 libras esterlinas. Dicho total está formado de 10.862.754 galones (493.761 hectolitros) de tintos, estimados en 2.448.876 libras esterlinas y 4.832.754 galones

Cuando el jefe del tren abrió la puerta gritando: «¡Señoras y señores, el exprés va á partir... vamos, al coche!», la reina depositó en la cuna de la niña Cecilia el portamonedas lleno de oro y el ramo de violetas de su cinturón, y volvió á subir al coche.

Pero S. M. no ha pasado más que dos días en París; en seguida ha vuelto á Praga; de donde ya casi nunca se ausenta, y donde se consagra por completo á la educacion de su hijo.

Ya no tienen más que sinecuras las ayas con treinta cuarteles heráldicos y que arrojaban sobre la infancia del príncipe heredero la sombra de sus funebres tocás. Si todavía hay reyes en Europa cuando el pequeño Wladislao sea mayor, será lo que no ha sido su padre: un buen rey.

A los cinco años de edad es ya muy popular; y cuando viaja con su madre por esos largos caminos de hierro de Bohemia, donde los trenes andan con simones, y ve por la portezuela del coche-salon un guardabarrera con su hijito en un brazo y presentando con el otro el banderín, el régio niño, á quien su madre ha hecho una seña, le manda siempre un beso.

## EL GUARDABARRERA

POR

FRANCISCO COPPÉE

calvo como San Pedro, sus ásperos bigotes de veterano y sus dos tristes arrugas grandes en las mejillas.

—¿Es de V. esa niña? — le preguntó la reina con interés.

—Sí, señora, es mi Cecilia... El mes que viene cumple tres años.

—Pero... ¿y su madre?... — preguntó la reina con vacilacion. Y al ver que el hombre meneaba la cabeza, le dice: —¿Es usted viudo?

Pero hace un nuevo ademan negativo. Entonces la reina se levanta conmovida, se acerca á la cuna y mira á Cecilia, que se ha vuelto á dormir estrechando con ternura contra su pecho un perrito de cartón.

—¡Pobre niña! — murmura.

—¿No es verdad — exclama entonces el guardabarrera con voz sorda — no es verdad que necesita tener bien poco corazon una madre para abandonar á su hija en esta edad? Que me haya abandonado á mí, después de todo, es culpa mía... Hice mal en casarme con una mujer demasiado joven para mí; mal en dejarla ir á la ciudad, donde ha adquirido malos conocimientos... ¡Pero abandonar á este amor! ¿No es una infamia eso?... En fin, ¡tendré que educarla yo solo á esta pobrecita criatura!... La cosa es difícil, á causa del servicio, vaya... Por la noche me veo obligado á dejarla ahí que grite y lllore en cuanto oigo silbar el tren... Pero de día, me la llevo conmigo; y ya está bien aguerida la nena, ya no tiene miedo del ferrocarril... Mire V., ayer la tenía yo en el brazo izquierdo, mientras con la mano derecha presentaba el banderín. Pues bien, ni siquiera se estremeció al pasar el rápido... Vea V., lo que más me engorra es el coserla los vestidos y los gorritos... Por suerte, fui en mis tiempos furriel de zuavos, y conozco un poco el manejo del hilo y de la aguja.

—¡Pobre hombre, esa es una tarea muy difícil! — exclama la reina. — Oiga usted,

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS  
A PRIMA FIJA

REPRESENTANTE  
Sebastián Gastearena y Estúzquiza  
PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA  
A PRIMA FIJA

LA PREVISION

(249.671 hectólitros) de blancos, valuados en 2.963.208 libras.

Clasificada la procedencia de los vinos, resulta que correspondiendo a Francia algo más de la tercera parte de la cantidad del vino importado, y a España la cuarta parte, sin embargo, atendiendo al valor del mismo vino le corresponde a Francia más de lo mitad del valor de la importación total y a España solamente un 15 por 100. ¿En qué consiste esto? Naturalmente en el valor del vino. Los vinos franceses se pagan mucho más que los vinos españoles.

De aquí resulta una enseñanza; no sólo se debe aspirar a importar más vino español en Inglaterra, sino a que éste se aprecie y se pague más. Claro está que esto no se consigue elevando los precios, lo cual ahuyentaría los compradores, sino mejorando la elaboración. Mucho se han adelantado en estos últimos años, pero queda todavía mucho por hacer y los resultados están bien a la vista.

## DE TODAS PARTES

Se ha descubierto que hay en circulación una gran partida de billetes del Banco de España falsos. Ha sido detenida en Madrid una mujer que se dedicaba a la expedición de billetes de 25 pesetas. En poder de la detenida han sido hallados muchos billetes de 25 pesetas, todos falsos.

Según despacho recibido anteaer en la Nunciatura, se halla gravemente enfermo el Excmo. Sr. Arzobispo de Tarragona. Pedimos a Dios que le conceda la salud al virtuoso Prelado, y rogamos a nuestros lectores que hagan también la misma petición en sus oraciones.

Dicen de Bilbao con fecha 13 que el juez militar de la causa que se instruye al director del *Bizcaitarra*, ha decretado la libertad provisional de aquél, bajo obligación de presentarse diariamente.

En Figueras, un gato ha mordido en un brazo a una joven, y como de la investigación facultativa ha resultado que el felino estaba hidrófobo, la joven ha salido para Barcelona, con objeto de ponerse bajo la curación del doctor Ferrán.

Se desmiente la noticia publicada por el periódico *L'Intransigent*, de Rochefort, de que se conspiraba en Puerto Rico y de que se había constituido en París un comité compuesto de tres delegados portorriqueños.

Esta noticia se debe a manejos de los laborantes al saber que se dirigían nuevos refuerzos a Cuba, con objeto de distraer la atención del Gobierno español y hacer que se envíen fuerzas a Puerto Rico.

Telegrafían de Nueva York, que en la sesión celebrada el sábado por el comité de relaciones extranjeras se dió cuenta de que Inglaterra había ya ofrecido ó estaba en camino de ofrecer cien mil libras esterlinas a Venezuela por el territorio que se halla en litigio.

De Cádiz ha salido un ingeniero, con el personal auxiliar correspondiente, con objeto de demarcar una nueva é importante mina de petróleo y azufre en término de Conil.

## LA PROVINCIA

La guardia civil de Tafalla ha detenido y puesto a disposición del Juzgado de instrucción a Eloy Gimenez, Bonifacio Echeverría, Rosa García, Ruperta García é Hipólita García (gitanos) autores del robo de cuatro corderos, cometido, como dijimos ayer, en un corral de dicha ciudad.

También fueron entregados a la referida autoridad, tres de los animalitos ya sacrificados.

Entre 22 señoritas que, en concepto de novicias, han ingresado en el convento de las Hermanas Terciarias del Carmen de Tarragona, hay dos navarras.

Aprovechando el temporal reinante, los dueños de los cafés de Tudela están encerrando en los pozos grandes cantidades de hielo para el verano próximo.

Solemnísima función fué la Misa que por primera vez celebró el domingo en la capilla de nuestro Patrono San Fermín el sacerdote pamplonés D. José María Huarte y Machin, contrato, por oposición, de la catedral de Teruel.

El concurso de fieles fué muy numeroso; los niños músicos del acreditado Colegio de los Sres. Huarte Hermanos, de cuyo director es hijo el nuevo celebrante, dirigidos por un profesor del mismo establecimiento, cantaron con esmerado acierto una preciosa misa, y una sección del Orfeo. Pamplonés, dirigida por el reputado organista D. Pedro Goldaraz, cantó perfectamente un solemne *Te Deum*.

La oración sagrada, que pronunció el R. Padre Gomez, fué, á juicio de cuantos la oyeron, un modelo. El celo y elocuente misionero habló de la sublime dignidad sacerdotal con conmovedora elocuencia.

Después la distinguida familia del nuevo sacerdote celebró el fausto suceso con una fiesta íntima, de la cual hizo participantes á parientes y amigos, como también á los alumnos del colegio.

Enviamos al nuevo sacerdote y á su familia el más cordial parabien, rogando al Señor colme de gracias á su nuevo ministro.

El mercado que se verificó en Echarri-araz el día 11, estuvo tan concurrido y animado como el del sábado anterior, aunque escaseó el tocino de cebo, y se vendió á ojo sobre 5 pesetas docena, y una pira se ajustó á 90 céntimos kilogramo en vivo. De ganado de cría se vendieron sobre 400 para los mismos destinos que los mercados anteriores, excepto una partida de 180 que se llevaron á Vizcaya. El total de cerdos vendidos fué 476 y su importe 16.300 pesetas.

Han sido nombrados maestros interinos: D.ª Teresa Otano para desempeñar la escuela de Leache; D. Valentin Iracheta para la de Tajonar; D. Lorenzo Urbicain para la de Esparza de Salazar.

Grandes son (dicen de Madrid) los entusiasmos reinantes en Santander, con motivo de los dos conciertos que en los días 14 y 16 del corriente dará allí el eminente Sarasate; pues dícese que estan pedidas casi todas las localidades del teatro.

El gran violinista pasará inmediatamente á San Sebastian y despues irá á Palencia.

Dicen de Corella que los campos y sembrados presentan excelente aspecto y que se ha vendido bastante vino.

En cambio para el trigo no hay facilidad de darle salida ni á 17 reales robo.

La cosecha de oliva es abundante, pero el precio del aceite nuevo no pasa de 15 reales docena.

En el gobierno civil no se nos ha facilitado noticia alguna de un disturbio que, según *El Eco*, ocurrió el domingo en Oroz-belatu, lo cual es extraño, estando enterado del asunto el señor gobernador, según afirma el citado periódico.

Una comisión de dicho pueblo ha venido á participar á la Diputación que la empresa de fabricación de pasta de papel, autorizada para cortar árboles, se había extralimitado.

La Corporación provincial teniendo en cuenta lo expuesto, ha enviado un perito que se entere de lo ocurrido, con atribuciones para ordenar se suspenda el corte de árboles y tase los perjuicios ocasionados por la empresa si efectivamente, resultaran exactas las quejas de aquel vecindario.

Ya ha tomado posesion del cargo de capellan del [convento de religiosas] franciscanas de Lecumberri nuestro respetable amigo don Andrés Urdapilleta, que fué párroco de Donamaria.

La guardia civil de Viana ha denunciado ante el Juzgado de dicha ciudad á un vecino de la misma por infracción á la ley de caza.

## Seccion religiosa

Miércoles.—*Santos Pablo, primer ermitaño, Mauro, abad. Abacuc y Miqueas, profetas. Secundina, virgen y mártir, Benito y Máximo obispos.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cuatro se expondrá S. D. M.; á las cinco y media se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.

En la Catedral.—La Congregación de Esclavos de María rezará el Rosario á las cinco y media de la tarde con el 5.º Misterio y letanía cantados, "Firme la voz", y Santo Dios.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que reines en Francia, la hija primogénita de la Iglesia y la primera que recibió por Margarita Maria las últimas revelaciones de vuestro Corazon adorable.

PROPÓSITO.

Renovar diariamente las promesas del bautismo, renunciando á Satanás y todas sus obras.

## Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Impresion pesimista

Madrid 14 (7 n.)

Vuelve á predominar en la opinion pública el pesimismo, siendo este motivado por los avances de Máximo hácia la Habana, de Maceo en la provincia de Pinar del Rio y del Gobierno revolucionario en Las Villas.

La falta de noticias oficiales acrecienta el pesimismo.

Noticias diversas

Madrid 14 (10,20 n.)

El cañonero *Alerta* ha impedido un ataque de los insurrectos al puerto de Cabañas.

—El Gobierno califica de infundado el pesimismo dominante y lo lamenta.

—Asegúrase que Inglaterra evacuará el Egipto.

## BOLSIN

Madrid 14 (10,50 n.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4% interior . . . . . 65,32  
Id. id. fin próximo . . . . .  
4% exterior, contado . . . . . 74,30

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente . . . . . 65,47  
Exterior, fin corriente . . . . . 74,15

BOLSA DE LONDRES.

4 por 100 exterior fin de mes . . . . . 60,86

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 8.  
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

## ANUNCIOS

Colegio del Sagrado Corazon de Jesus

ESTAFETA 45, 1.º

Desde esta fecha queda establecida en dicho Colegio una clase especial para señoritas y personas mayores, para la reforma de la letra inglesa y repaso de contabilidad.

Honorarios módicos y horas convencionales. Dirigirse á D.ª Estefanía Gastañaga, Directora del Colegio.

## LA LECTURA DOMINICAL

Revista semanal ilustrada del Apostolado de la Prensa.

Las personas que deseen suscribirse á tan excelente publicación ó á los opúsculos que mensualmente publica dicha benemérita Asociación pueden dirigirse á la imprenta y librería de los Sres. Erice y Garcia, únicos correspondientes en esta ciudad. La suscripción del semanario cuesta al año 5,50 pesetas.

## LOS SEÑORES SACERDOTES

que deseen cédulas de exámen y comunión pueden dirigirse al Establecimiento donde se imprime este periódico, donde serán servidos con la puntualidad acostumbrada.

## PRÁCTICA PARROQUIAL

POR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edición

Ferma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresión. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de grande utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edición está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcan las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y Garcia, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

## EN EL ESTABLECIMIENTO

donde se imprime este periódico se admiten suscripciones y renovaciones para todas las revistas y periódicos católicos.

## VENTA DE UNA CASA

El día 20 del actual Enero y hora de las once de la mañana, tendrá lugar en la Notaría de don Cayetano de Martin, San Anton, 42, 2.º, la venta en pública y extrajudicial subasta de una casa, con grande bodega, sita en la villa de Puente la Reina y en su calle Mayor, núm. 77, con fachada por detrás á la calle de Arrieta, bajo el tipo de ocho mil pesetas, reservándose el propietario el derecho de admitir otras proposiciones aunque no lleguen á esa suma. La finca se halla inscrita en el Registro civil de la Propiedad y libre de toda carga.

## CALENDARIOS

### DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

En la Administración de este periódico se han recibido y puesto á la venta como en años anteriores, los calendarios publicados por "El Mensajero del S. C. de Jesús", para 1896.

Dichos calendarios contienen todo lo que en ellos debe buscar un buen cristiano, y además, en el dorso de cada hoja, máximas utilísimas y de gran mérito religioso.

Además de los diferentes modelos de cartones puestos á la venta por la Administración de "El Mensajero", y que nunca faltan en esta casa, hay, entre otros, los Corazones de Jesús y María, Santísimo Sacramento, Jesucristo Crucificado, Santísima Trinidad, Sagrada Familia, Presentación, Coronación de la Virgen, Nuestra Señora del Carmen, de los Dolores, San Miguel, Beata Margarita, retrato de Su Santidad Leon XIII, y varias imágenes de Angeles y Santos.

Los tacos se venden á 35 céntimos, y con cartón á 0'50 0'60, 0'70, 0'75, 0'80, 0'90, 1, 1'25, 1'50, 2 y 2'50 pesetas.

Se remiten por correo, previo pago de su importe, aumentado su precio en 5 céntimos que cuesta el franqueo.

## CONSULTA MÉDICA BELLVER

ESPECIALIDADES

1.ª Curacion de las úlceras en menos tiempo que en París y Londres, etc.

2.ª Vista cansada, curacion sin lentes.

Eslava 1, pral.—De 12 á 1—Gratis á los pobres

## GRAN CATECISMO CATÓLICO

Su explicación clara y fundamental, con ejemplos escogidos y adaptados á cada materia, por el P. José Deharbe, S. J. Cuatro tomos en 8.º, 20 pesetas.

Se vende en esta librería.

## A LOS SEÑORES SACERDOTES

A precios baratísimos, según clase, se ha puesto á la venta en este Establecimiento un buen surtido de

Albas, clase superior, á 100 pesetas. Otras de clase más ordinaria, á 50.

Roquetes con mangas, pasador y borla, á 40 pesetas; y sin mangas, desde 25 á 40.

Amigos, clase superior, á 40 pesetas. Más inferiores, de 20 á 30.

Se reciben encargos para rizar albas, roquetes, etcétera.

También hay surtido de ramos de flores para iglesias y todo lo concerniente á esta industria.

LIBRERIA DE ERICE Y GARCIA

## Brevis collectio

ex Rituali Romano ad Parochorum commodum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima: additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobación del Ordinario.

Se vende este utilísimo libro á 1'50 pesetas encuadernado en tela.

## Coleccion de Pláticas dominicales

escritas en vascones por el Pbro. D. Andrés de Iturzaeta. Contiene esta obra, además de las pláticas dominicales, varios panegíricos de los Santos más venerados y sermones notables sobre otros asuntos.

Consta la obra de dos tomos y se vende, encuadernada en tela con planchas, á 8 pesetas.

Se remite por correo á quien la desee adquirir cargando 30 céntimos por franqueo.

## Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y Maria Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

## MARIA AL CORAZON DE LA DONCELLA

bajo el nombre de *Imelda*, ó sean coloquios íntimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazon de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes.

Precio 1'75 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

## Atriles para misales

Se venden á 5 pesetas en la Administración de este periódico.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60	Martínez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60	Urbanidades por A. S., id.	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.	0,50	Lecturas morales, id.	10 »
Libro segundo, encuadernado.	4 »	Festividades de la Iglesia, id.	10 »
Método nuevo por Besson, id.	5 »	Geometría, Paluzie, id.	9 »
El primer libro por id., id.	5 »	Carteles Flores, en papel.	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60	Id. id. encartonados.	9 »
Amigo de los niños, id.	3,60	Colecciones muestras.	2,25 una
Fábulas de Iriarte, id.	4,50	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50	Papel blanco, 3.º.	6 »
Juanito, id.	9 »	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id.	6 »	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 »	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 »	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Epitome, Academia, id.	10 »	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50	Colección grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10,50	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 »	Cajas de 12 pizarrines.	0,25 una
Gua del artesano, id.	11 »	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9 »	Id. id. con id.	5 »
El Previsor, id.	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50 »
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25 »
		Id. id. 100 id.	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente autorizada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizandos.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se venden en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafete.

## OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

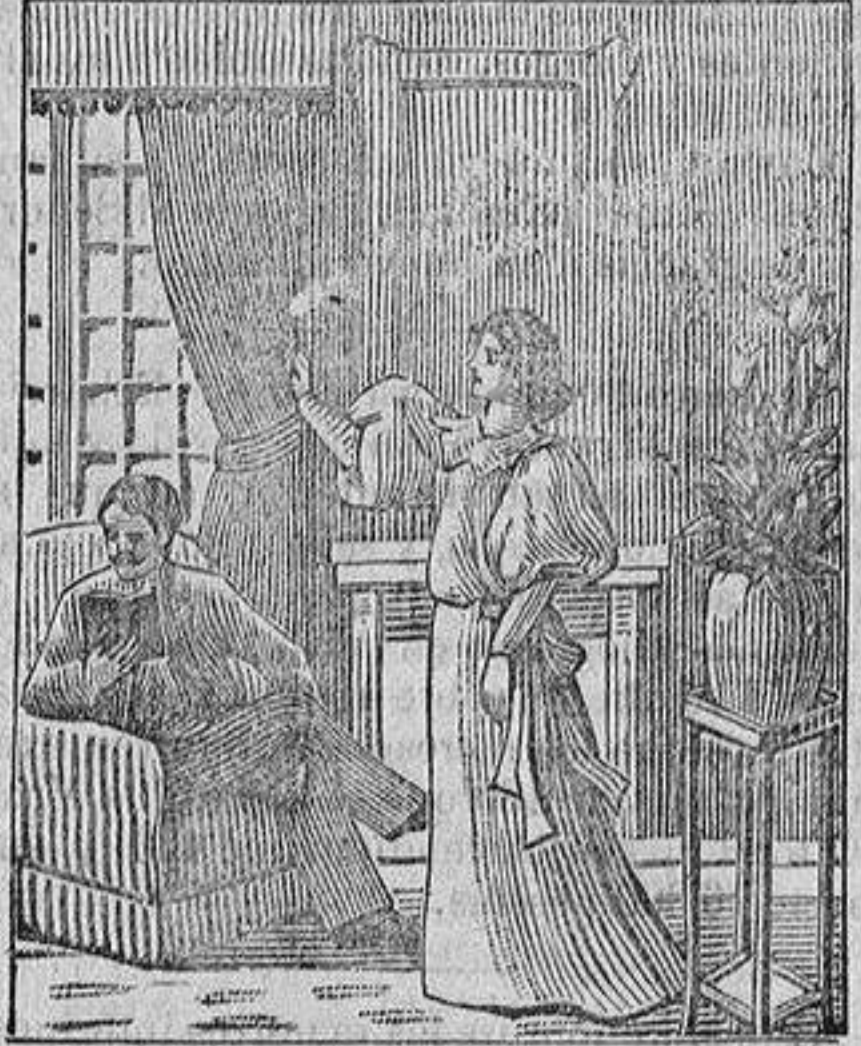
Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola; por el Cardenal Wiseman, en tela.	2,25
Las horas serias de un joven.	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret.	1,75
Manual de piedad, en relieve.	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretamientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret).	1,75
Id. id. id. (Ibargüengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual.	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno.	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin.	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado.	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales.	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas.	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo.	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa.	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio.	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t.	3,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve.	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días.	1
Meditaciones para señoritas, en relieve.	1,50
Un mes consagrado á María.	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Bivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes.	0,30

## PURIFIQUE Vd

EL AIRE QUEMANDO PAPEL DE ARMENIA

El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando PAPEL DE ARMENIA

Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

40 Y 50 POR CIENTO DE GANANCIA y, á veces, aún más, sobre cualesquiera capitales, títulos franceses ó extranjeros, acciones ó obligaciones, mediante una combinación especial adquirida en las Operaciones de Bolsa en seguida de 30 años de experiencia práctica. — Informes remitidos sin expensas. Dirigirse por carta al Señor de GRAMMONT de CHANTELENE, Oficial retirado, Caballero de la Legión de Honor, 23, Rue de Choiseul, PARIS.

## VINO DE QUINIUM LABARRAQUE

aprobado por la Academia de Medicina de Paris es el resumen, la condensación de todos los principios activos de la Quina. « Algunos gramos de Quinum producen el mismo efecto que muchos kilos de Quina. » (Robiquet, prof. de la Escuela de farmacia de Paris)

« Después de haber buscado durante largo tiempo un tónico poderoso, lo he encontrado en vuestro quinum al cual considero como el reparador por excelencia de las constituciones agotadas. » Dr CABARET

« El Vino de Quinum de Labarraque es el más útil complemento de la Quina en el tratamiento de las calenturas intermitentes. Sus efectos son particularmente de notar en las calenturas antiguas de acceso y en la caquexia palúdica. » Prof. BOUCHARDAT

Se vende en todas las farmacias y en Paris, 49, rue Jacob, Casa L. FARRAS, A. CHAMPIGNY et Co, succ.º. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p.º; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

## PASTILLAS PARA LA TOS

DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resaca ó catarrros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contiene opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCROFULA, &c. ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

CATARRO, SOFOCACION, DIFICULTAD DE RESPIRAR ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque. VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Coria 2.—D. Felipe Irujo, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 5,25 pesetas.

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

MI TESTAMENTO para sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, version española por el Dr. D. Joaquin Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 28 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las infusiones y riegos.

Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuen. Version española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

El Consejero de las familias. Guia de sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, version castellana del Doctor D. Joaquin Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3,50 pesetas.

Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Francisco G. Ayuso.—Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edición II en cromofototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadernación en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de hidroterapia ó mi cura por el agua. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habeis de vivir. Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuen, Parroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administración de este diario

## COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, á 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.

LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con Debe y Haber algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden á 1, 1,25, 2, 2,25, 3, 3,50, 4,50, 5,50 y 6,50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.

Copiadores de cartas de 200 hojas á 3,50 y 4,50 pesetas.

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.

Los pedidos á la Administración de este periódico.